



Palestine of Opportunities
فلسطين الفرص

تداول

النشرة الإحصائية الشهرية

w w w . p e x . p s

العدد (65)
آب، 2012

PEX performance during August 2012

أداء البورصة خلال شهر آب 2012

Indices Performance

أداء المؤشرات

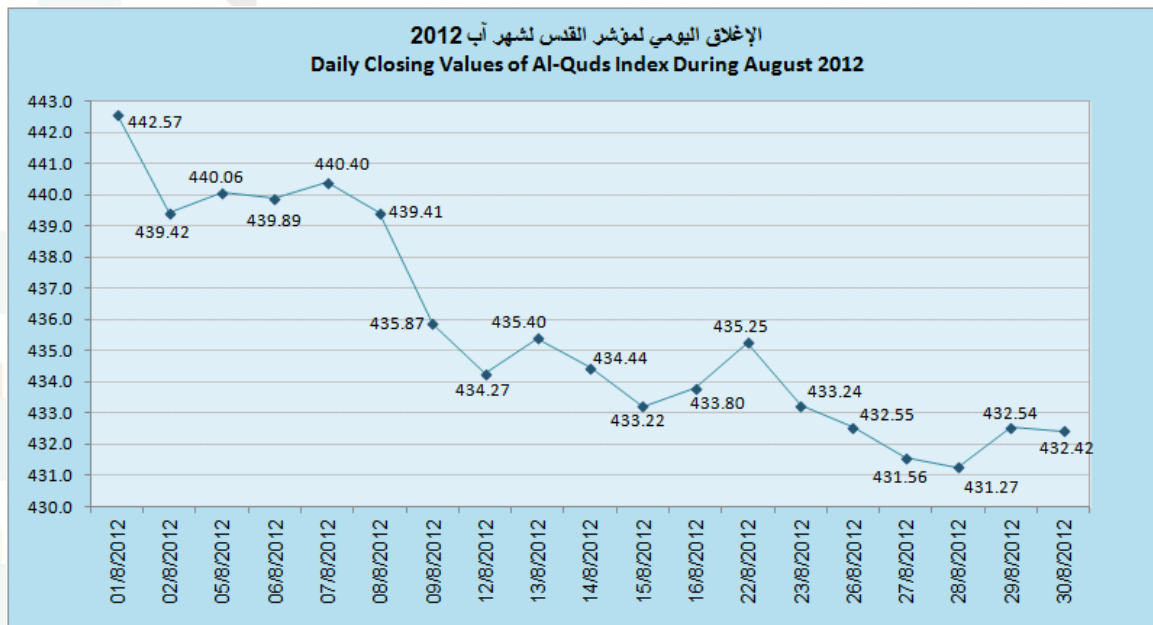
Indices	Change (%)	التغير نقطة	الافتتاح Open	الإغلاق Close	المؤشر
Al-Quds*	-2.23%	-9.85	442.27	432.42	القدس*
General**	-1.99%	-4.69	235.52	230.83	العام**
Banking & Financial Services	-0.36%	-0.34	94.94	94.60	البنوك والخدمات المالية
Industry	-0.71%	-0.39	54.69	54.30	الصناعة
Insurance	-1.54%	-0.70	45.40	44.70	التأمين
Investment	-0.88%	-0.17	19.22	19.05	الاستثمار
Services	-3.28%	-1.53	46.68	45.15	الخدمات

* Main PEX Index, Base year: 1997 , base value: 100

* المؤشر الرئيسي للبورصة، سنة الأساس 1997 ورقم الأساس 100

** Includes all listed companies, Base year:2003, base value 100

** يشمل جميع الشركات المدرجة، سنة الأساس 2003 ورقم الأساس 100



✦ Daily performance, August 2012*

✦ النشاط اليومي، آب 2012*

مؤشر القدس Al-Quds Index	عدد الصفقات No. of transactions	قيمة الأسهم المتداولة Value (US\$)	عدد الأسهم المتداولة Volume #	التاريخ Date
442.57	132	367,840	203,451	08/01/2012
439.42	131	556,872	409,434	08/02/2012
440.06	149	357,039	313,684	08/05/2012
439.89	101	640,482	300,079	08/06/2012
440.40	127	349,301	136,429	08/07/2012
439.41	79	110,447	63,014	08/08/2012
435.87	193	1,111,280	859,526	08/09/2012
434.27	117	333,601	181,229	08/12/2012
435.40	109	272,294	121,422	08/13/2012
434.44	105	590,731	201,468	08/14/2012
433.22	97	292,713	175,890	08/15/2012
433.80	129	571,030	175,168	08/16/2012
435.25	110	366,499	282,804	08/22/2012
433.24	129	384,443	187,753	08/23/2012
432.55	104	275,570	182,480	08/26/2012
431.56	83	110,235	89,574	08/27/2012
431.27	148	704,542	189,169	08/28/2012
432.54	142	321,646	193,207	08/29/2012
432.42	146	870,445	779,059	08/30/2012
Total	2,331	8,587,006	5,044,840	المجموع

(*) Include e-trading

(*) يشمل التداول عبر الانترنت

✦ E-Trading, August 2012

✦ التداول عبر الانترنت، آب 2012

Item	نسبة التداول عبر الانترنت	التداول عبر الانترنت	إجمالي التداول	البند
	% of E-Trading	E-Trading	Total Trading	
Volume	%21.79	1,099,038	5,044,840	عدد الأسهم المتداولة
Value (\$)	%22.40	1,923,756	8,587,006	قيمة الأسهم المتداولة (\$)
No. of transactions	%39.90	930	2,331	عدد الصفقات

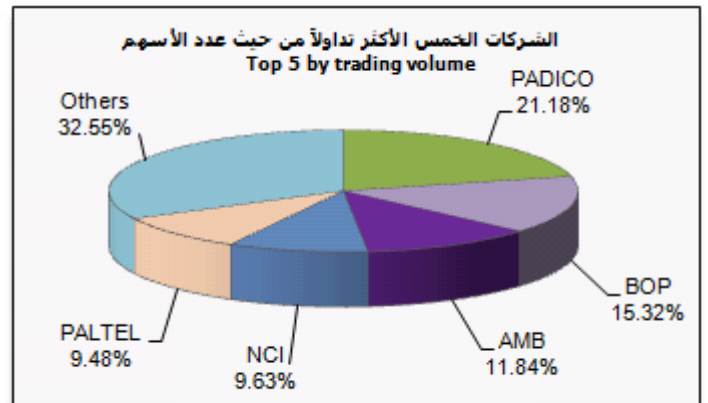
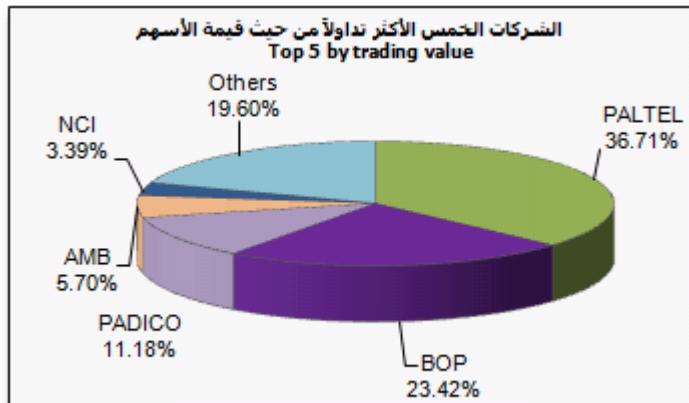
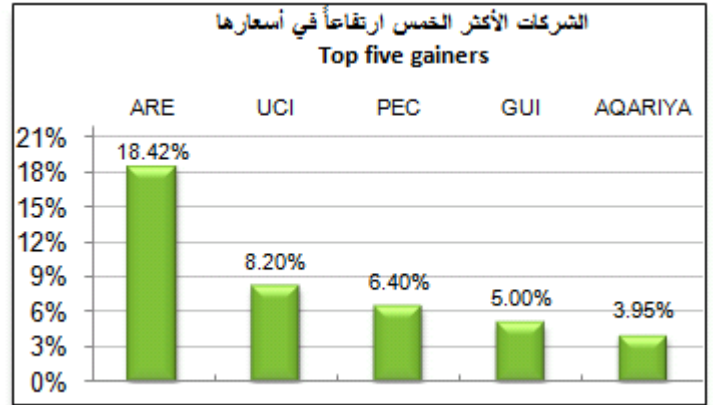
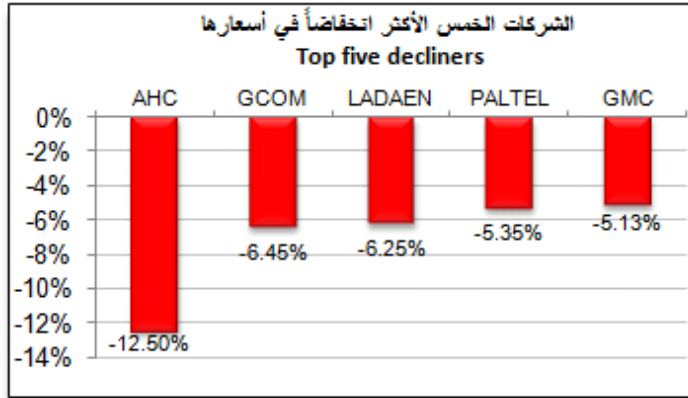
✕ CDS statistics

إحصاءات مركز الإيداع والتحويل ✕

Item	التغير %	تموز 2012	آب 2012	البند
	% Change	July 2012	August 2012	
Number of opened accounts	-12.7%	495	432	عدد الحسابات المفتوحة خلال الفترة
Total of opened accounts	0.4%	99,012	99,444	إجمالي عدد الحسابات المفتوحة حتى نهاية الفترة
Total no. of shareholders	-0.22%	79,283	79,105	إجمالي عدد المساهمين
Number of "into pledge" \lien shares	4.3%	1,456,742	1,519,034	عدد الأسهم التي تم رهنها
Number of "out of pledge" \lien shares	-50.3%	1,380,831	686,500	عدد الأسهم التي تم فك رهنها
Number of inheritance transactions	-56.0%	25	11	عدد عمليات التحويل الارثي
Volume of inheritance transfer shares	24.3%	102,244	127,092	عدد الأسهم المحولة ارثيا
Value of inheritance transfer shares \$	-59.1%	329,544	134,815	قيمة الأسهم المحولة ارثيا \$
Number of family transfer transaction	-46.9%	49	26	عدد عمليات التنازل العائلي
Volume of family transfer shares	103.7%	144,059	293,443	عدد الأسهم المتنازل عنها عائليا
Value of family transfer shares \$	72.0%	423,764	728,797	قيمة الأسهم المتنازل عنها عائليا \$

✂ Performance of listed companies, August 2012

✂ أداء الشركات المدرجة، آب 2012

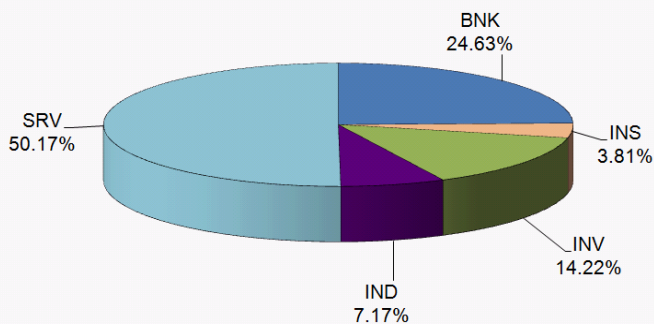


Sectors statistics during August 2012

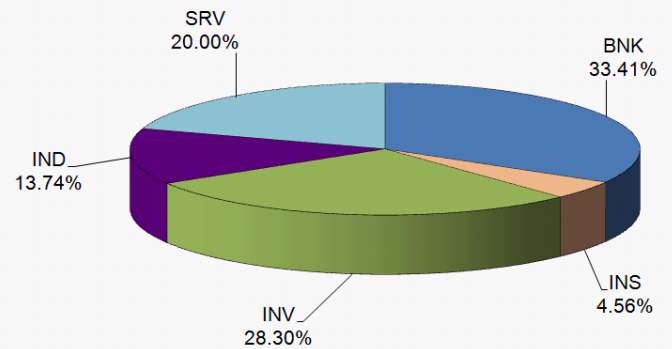
إحصائيات القطاعات خلال آب 2012

Sector	الشركات المدرجة Listed companies	عدد الأسهم المتداولة Volume	قيمة الأسهم المتداولة Value (US\$)	عدد الصفقات No. of transactions	القيمة السوقية Market Cap (US\$)	القطاع
Banking & Financial Services	9	1,685,376	2,754,029	535	640,340,547	البنوك والخدمات المالية
Industry	11	693,069	605,706	162	186,328,061	الصناعة
Insurance	7	230,132	269,089	106	99,106,000	التأمين
Investment	8	1,427,441	1,404,360	584	369,642,035	الاستثمار
Services	13	1,008,822	3,553,823	944	1,304,127,276	الخدمات
Total	48	5,044,840	8,587,006	2,331	2,599,543,919	المجموع

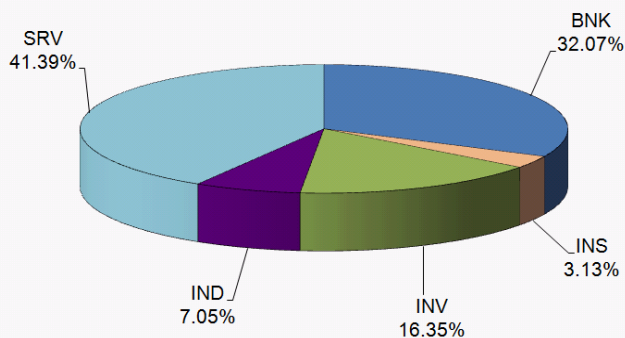
التوزيع النسبي للقيمة السوقية حسب القطاع
Percentage of market capitalization per sector



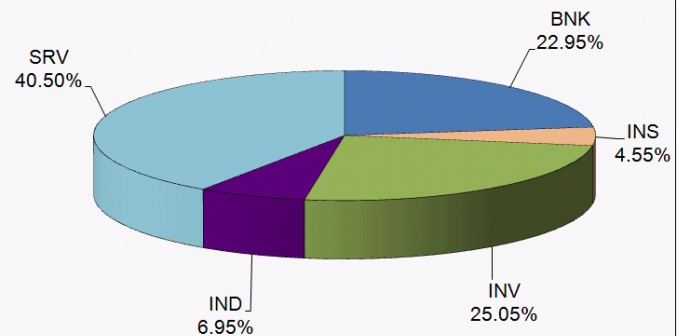
التوزيع النسبي لحجم الأسهم المتداولة حسب القطاع
Percentage of traded shares per sector



التوزيع النسبي لقيمة الاسهم المتداولة حسب القطاع
Percentage of value traded per sector



التوزيع النسبي للصفقات حسب القطاع
Percentage of transactions per sector



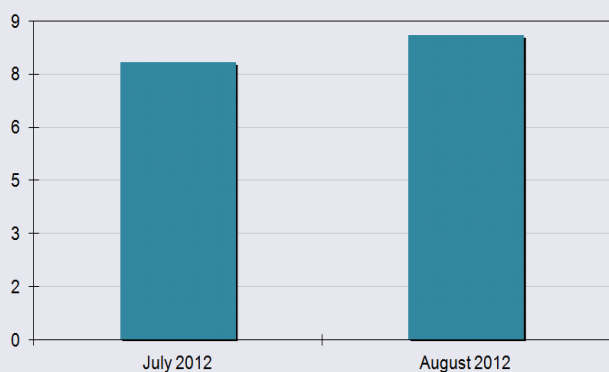
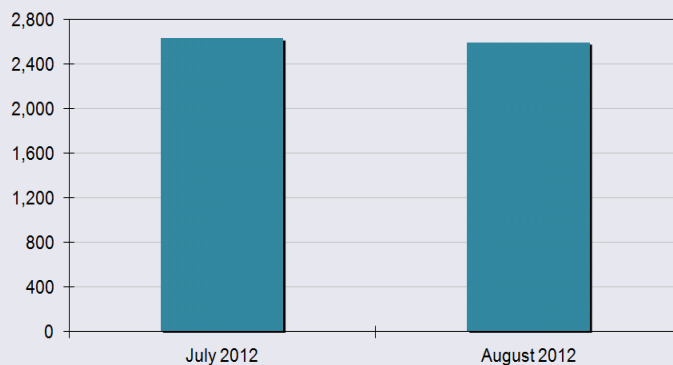
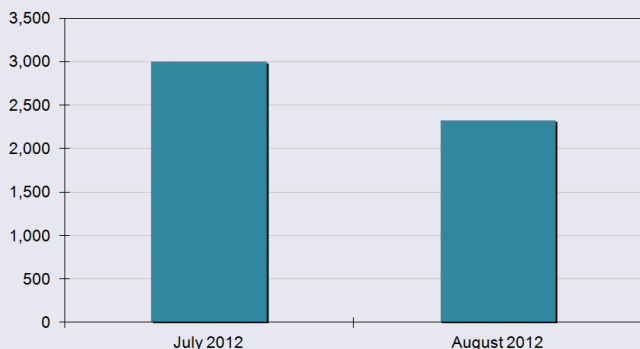
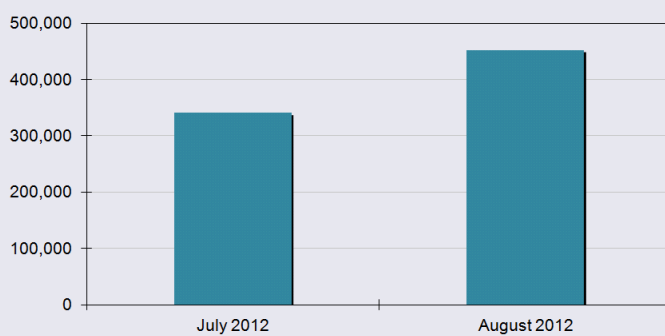
Comparisons

مقارنات

✘ Comparison of trading activity August & July 2012

✘ مقارنة نشاط التداول آب و تموز 2012

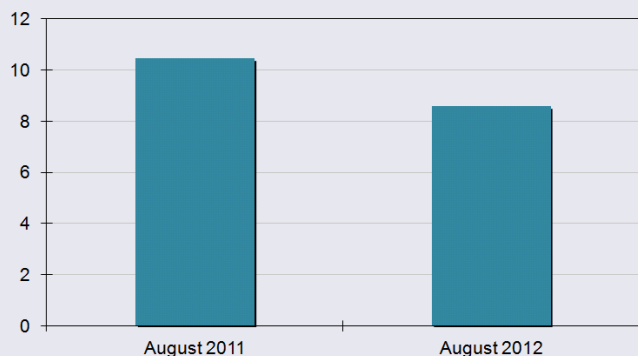
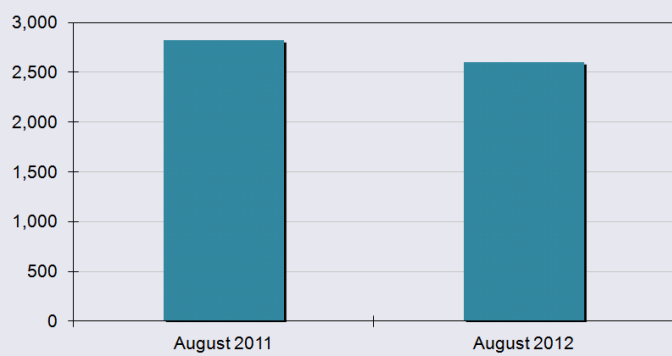
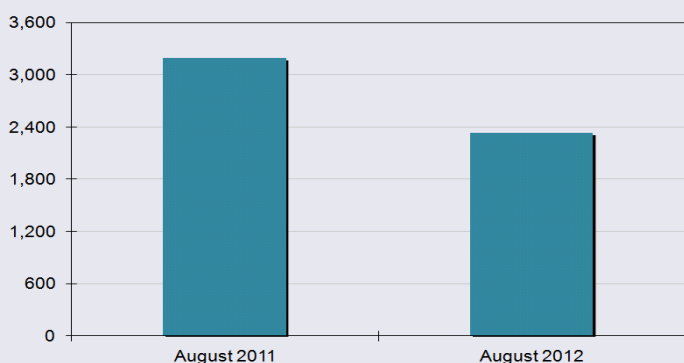
Month	عدد جلسات التداول No. of trading sessions	عدد الأسهم المتداولة Volume	قيمة الأسهم المتداولة Value (US\$)	عدد الصفقات No. of transactions	المعدل اليومي لقيمة الأسهم المتداولة Daily average turnover value (US\$)	القيمة السوقية Market Cap (US\$)	مؤشر القدس Al-Quds Index	الشهر
July 2012	23	5,444,270	7,824,878	3,003	340,212	2,637,626,349	442.27	تموز 2012
August 2012	19	5,044,840	8,587,006	2,331	451,948	2,599,543,919	432.42	آب 2012
% Change	-17.39%	-7.34%	9.74%	-22.38%	32.84%	-1.44%	-2.23%	نسبة التغير

مقارنة قيمة التداول (مليون دولار أمريكي)
Comparison of Value traded (US\$ Mill.)مقارنة القيمة السوقية (مليون دولار أمريكي)
Comparison of Market Capitalization (US\$ Mill.)مقارنة عدد الصفقات
Comparison of Number of transactionsمقارنة معدل التداول اليومي
Daily average turnover value (US\$)

Comparison of trading activity August 2011 & 2012

مقارنة نشاط التداول آب 2012 & 2011

Month	عدد جلسات التداول	عدد الأسهم المتداولة	قيمة الأسهم المتداولة (دولار)	عدد الصفقات	المعدل اليومي لقيمة الأسهم المتداولة (دولار)	القيمة السوقية (دولار)	مؤشر القدس	الشهر
	No. of trading sessions	Volume	Value US(\$)	No. of transactions	Daily average turnover value (US\$)	Market Cap (US\$)	Al-Quds Index	
August 2011	21	5,870,616	10,457,852	3,189	497,993	2,821,807,977	491.03	آب 2011
August 2012	19	5,044,840	8,587,006	2,331	451,948	2,599,543,919	432.42	آب 2012
% Change	-9.52%	-14.07%	-17.89%	-26.90%	-9.25%	-7.88%	-11.94%	نسبة التغيير

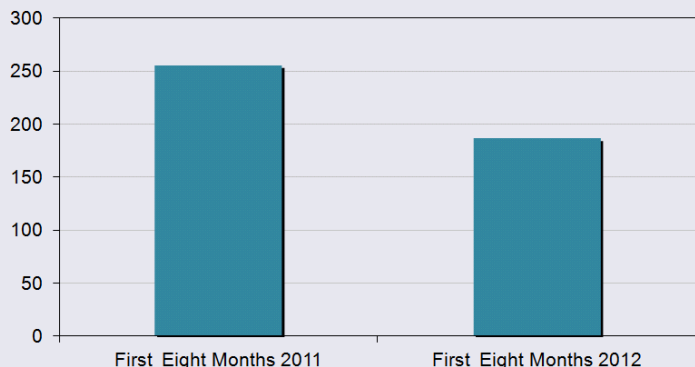
مقارنة قيمة التداول (مليون دولار أمريكي)
Comparison of Value traded (US\$ Mill.)مقارنة القيمة السوقية (مليون دولار أمريكي)
Comparison of Market capitalization (US\$ Mill.)مقارنة عدد الصفقات
Comparison of Number of transactionsمقارنة معدل التداول اليومي
Daily average turnover value (US\$)

✦ Comparison of trading activity for
For First Eight Months 2011 / 2012

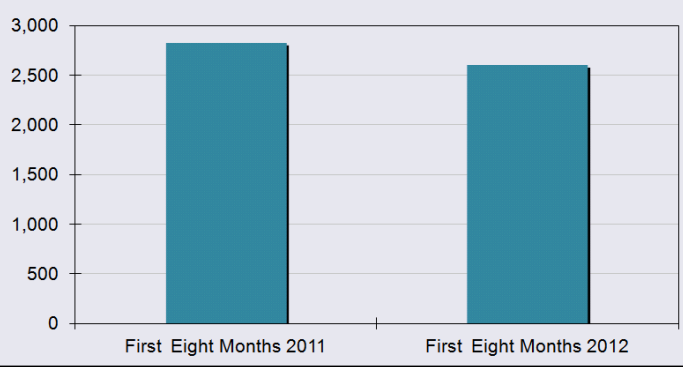
✦ مقارنة نشاط التداول الشهري
للمشهور الثمانية الأولى من عام 2012 / 2011

Period	عدد جلسات التداول	عدد الأسهم المتداولة	قيمة الأسهم المتداولة (دولار)	عدد الصفقات	المعدل اليومي لقيمة الأسهم المتداولة (دولار)	القيمة السوقية (دولار)	مؤشر القدس	الفترة
	No. of trading sessions	Volume	Value (US\$)	No. of transactions	Daily average turnover value (US\$)	Market Cap (US\$)	Al-Quds Index	
First Eight Months 2011	169	137,987,870	255,568,305	47,632	1,512,238	2,821,807,977	491.03	الشهور الثمانية الأولى 2011
First Eight Months 2012	168	97,952,391	186,494,731	27,841	1,110,088	2,599,543,919	432.42	الشهور الثمانية الأولى 2012
% Change	-0.59%	-29.61%	-27.03%	-41.55%	-26.59%	-7.88%	-11.94%	نسبة التغير

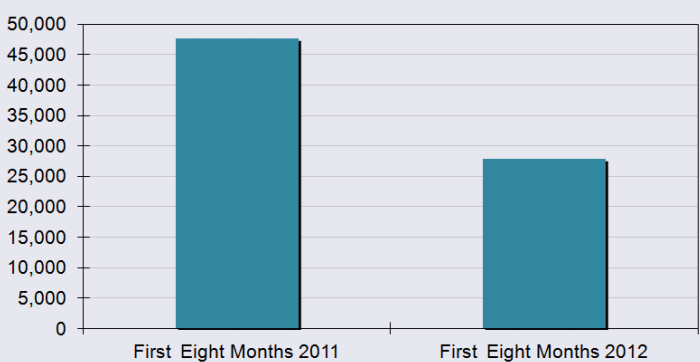
مقارنة قيمة التداول (مليون دولار أمريكي)
Comparison of value traded (US\$ Mill.)



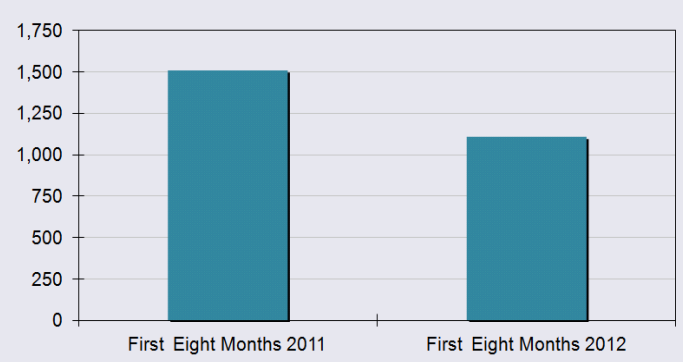
مقارنة القيمة السوقية (مليون دولار أمريكي)
Comparison of market capitalization (US\$ Mill.)

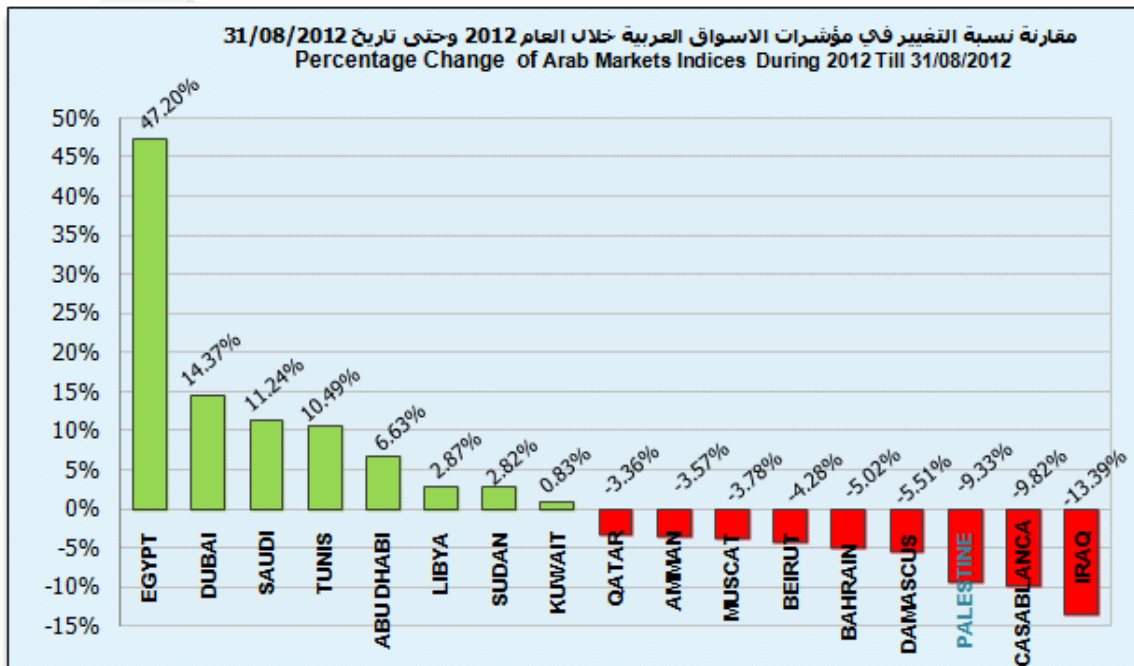
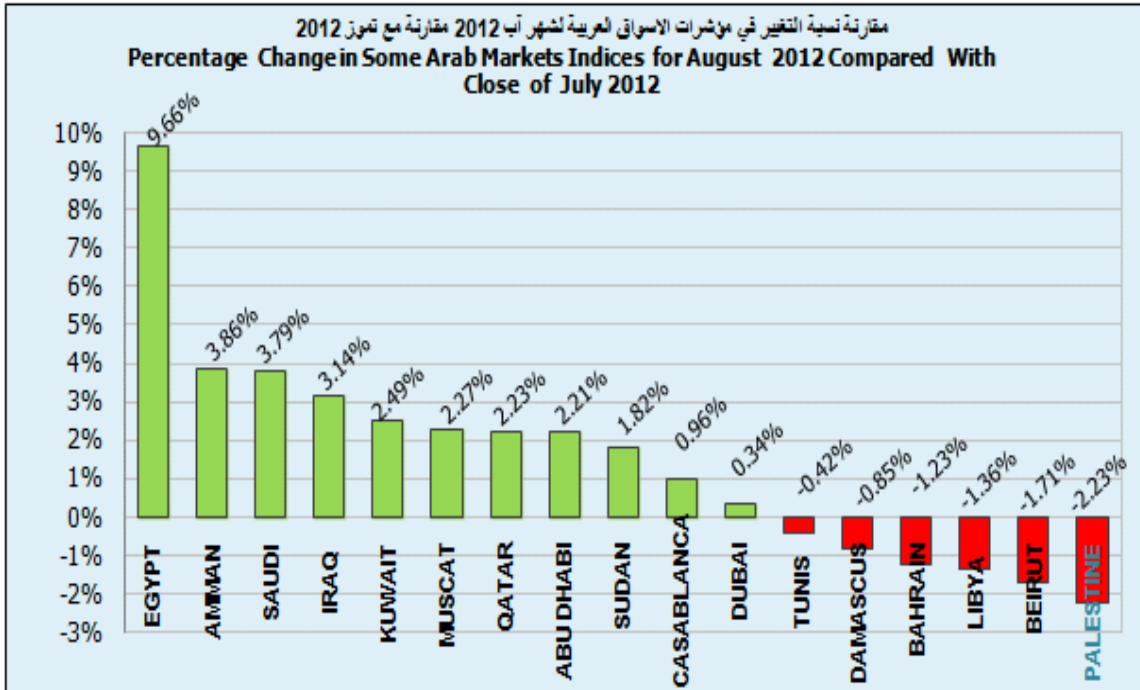


مقارنة عدد الصفقات
Comparison of number of transactions



مقارنة معدل التداول اليومي (ألف دولار أمريكي)
Daily average turnover value (US\$ thousands)





Companies News

أخبار الشركات

✘ Some listed companies disclosed their financial statements for the first half of 2012 as the following:

- **Palestine Telecommunication (PALTEL):** 52,524,000 JOD net profit before taxes.
- **GLOBALCOM Telecommunications (GCOM):** (638,075) USD net loss.
- **Arab Company for paints Products (APC):** 222,374 JOD net profit before taxes.
- **Nablus Surgical Center (NSC):** 158,748 JOD net profit before taxes.
- **Palestine Investment & Development (PID):** (55,605) JOD net loss.
- **The National Carton Industry (NCI):** (24,643) USD net loss.
- **Al-Aqariya Trading Investment (AQARIYA):** (118,922) JOD net loss.
- **PALAQAR For Real Estate Development & Management (PALAQAR):** 39,320 JOD net profit before taxes.
- **National Aluminum & Profile (NAPCO):** (25,669) JOD net loss.
- **Arab Investors (ARAB):** 13,075 JOD net profit before taxes.
- **Arab Hotels (AHC):** (366,631) JOD net loss.
- **Al-Takaful Palestinian Insurance (TIC):** 571,033 USD net profit before taxes.
- **Arab Palestinian Shopping Centers (PLAZA):** (399,426) JOD net loss.
- **Birzeit Pharmaceuticals (BPC):** 1,961,930 JOD net profit before taxes.
- **Union Construction And Investment (UCI):** 1,012,131 USD net profit before taxes.
- **Golden Wheat Mills (GMC):** (277,964) JOD net loss.

✘ عدد من الشركات المدرجة تفصح عن بياناتها المالية النصف سنوية للعام 2012:

- **الاتصالات الفلسطينية (PALTEL):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 52,524,000 دينار أردني.
- **جلوبال كوم للاتصالات (GCOM):** خسائر صافية بقيمة (638,075) دولار أمريكي.
- **العربية لصناعة الدهانات (APC):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 222,374 دينار أردني.
- **مركز نابلس الجراحي التخصصي (NSC):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 158,748 دينار أردني.
- **الفلسطينية للاستثمار والإنتاج (PID):** خسائر صافية بقيمة (55,605) دينار أردني.
- **الوطنية لصناعة الكرتون (NCI):** خسائر صافية بقيمة (24,643) دولار أمريكي.
- **العقارية التجارية للاستثمار (AQARIYA):** خسائر صافية بقيمة (118,922) دينار أردني.
- **بال عقار لتطوير وإدارة وتشغيل العقارات (PALAQAR):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 39,320 دينار أردني.
- **الوطنية لصناعة الألمنيوم والبروفيلات (NAPCO):** خسائر صافية بقيمة (25,669) دينار أردني.
- **المستثمرون العرب (ARAB):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 13,075 دينار أردني.
- **المؤسسة العربية للفنادق (AHC):** خسائر صافية بقيمة (366,631) دينار أردني.
- **التكافل الفلسطينية للتأمين (TIC):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 571,033 دولار أمريكي.
- **العربية الفلسطينية لمراكز التسوق (PLAZA):** خسائر صافية بقيمة (399,426) دينار أردني.
- **بيرزيت للأدوية (BPC):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 1,961,930 دينار أردني.
- **الاتحاد للإعمار والاستثمار (UCI):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 1,012,131 دولار أمريكي.
- **مطاحن القمح الذهبي (GMC):** خسائر صافية بقيمة (277,964) دينار أردني.

- **The Ramallah Summer Resorts (RSR):** 78,837 JOD net profit before taxes.
- **Palestine Industrial Investment (PIIC):** (137,130) JOD net loss.
- **Arab Islamic Bank (AIB):** 873,335 USD net profit before taxes.
- **Palestine Investment Bank (PIBC):** 780,574 USD net profit before taxes.
- **Palestine Plastic Industrial (LADAEN):** (197,977) JOD net loss.
- **Palestine Poultry (AZIZA):** 75,350 JOD net profit before taxes.
- **Palestine Development & Investment (PADICO):** 12,796,000 USD net profit before taxes.
- **Grand Park Hotel & Resorts (HOTEL):** (179,636) USD net loss.
- **Global United Insurance (GUI):** 1,133,971 USD net profit before taxes.
- **Palestine Real Estate Investment (PRICO):** 695,878 JOD net profit before taxes.
- **AL Mashriq Insurance (MIC):** 286,562 USD net profit before taxes.
- **Palestine Commercial Bank (PCB):** (4,824) USD net loss.
- **Trust International Insurance (TRUST):** 2,095,272 USD net profit before taxes.
- **Quds Bank (QUDS):** 2,632,587 USD net profit before taxes.
- **Jerusalem Cigarette (JCC):** 666,336 JOD net profit before taxes.
- **Palestine Electric (PEC):** 6,730,678 USD net profit before taxes.
- **Alshark Electrode (ELECTRODE):** 90,089 JOD net profit before taxes.
- **Bank of Palestine (BOP):** 22,158,975 USD net profit before taxes.
- **Alrafah Microfinance Bank (AMB):** 1,454,414 USD net profit before taxes.
- **Palestinian for Distribution & Logistics Services (WASSEL):** (87,711) JOD net loss.
- **مصاف رام الله (RSR):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 78,837 دينار أردني
- **فلسطين للاستثمار الصناعي (PIIC):** خسائر صافية بقيمة (137,130) دينار أردني.
- **البنك الإسلامي العربي (AIB):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 873,335 دولار أمريكي.
- **بنك الاستثمار الفلسطيني (PIBC):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 780,574 دولار أمريكي.
- **فلسطين لصناعات اللدائن (LADAEN):** خسائر صافية بقيمة (197,977) دينار أردني.
- **دواجن فلسطين (AZIZA):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 75,350 دينار أردني
- **فلسطين للتنمية والاستثمار (PADICO):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 12,796,000 دولار أمريكي.
- **جراند بارك للفنادق والاستجمام (HOTEL):** خسائر صافية بقيمة (179,636) دولار أمريكي.
- **العالمية المتحدة للتأمين (GUI):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 1,133,971 دولار أمريكي.
- **فلسطين للاستثمار العقاري (PRICO):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 695,878 دينار أردني.
- **المشرق للتأمين (MIC):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 286,562 دولار أمريكي.
- **البنك التجاري الفلسطيني (PCB):** خسائر صافية بقيمة (4,824) دولار أمريكي.
- **ترست العالمية للتأمين (TRUST):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 2,095,272 دولار أمريكي.
- **بنك القدس (QUDS):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 2,632,587 دولار أمريكي.
- **سجاير القدس (JCC):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 666,336 دينار أردني.
- **الفلسطينية للكهرباء (PEC):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 6,730,678 دولار أمريكي.
- **مصنع الشرق للالكتروود (ELECTRODE):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 90,089 دينار أردني.
- **بنك فلسطين (BOP):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 22,158,975 دولار أمريكي.
- **بنك الرفاه لتمويل المشاريع الصغيرة (AMB):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 1,454,414 دولار أمريكي.
- **الفلسطينية للتوزيع والخدمات اللوجستية (WASSEL):** خسائر صافية بقيمة (87,711) دينار أردني.
- **البنك الإسلامي الفلسطيني (ISBK):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 3,354,666 دولار أمريكي.

- **Palestine Islamic Bank (ISBK):** 3,354,666 USD net profit before taxes.
 - **Jerusalem Real Estate Investment (JREI):** (82,603) USD net loss.
 - **Ahliea Insurance Group (AIG):** 278,177 USD net profit before taxes.
 - **Palestine Insurance (PICO):** (315,873) USD net loss.
 - **Arab Real Estate Establishment (ARE):** (965) JOD net loss.
- **القدس للاستثمارات العقارية (JREI):** خسائر صافية بقيمة (82,603) دولار أمريكي.
 - **المجموعة الأهلية للتأمين (AIG):** أرباح صافية قبل الضريبة بقيمة 278,177 دولار أمريكي.
 - **فلسطين للتأمين (PICO):** خسائر صافية بقيمة (315,873) دولار أمريكي.
 - **المؤسسة العقارية العربية (ARE):** خسائر صافية بقيمة (965) دينار أردني

PEX Member Brokerage Firms
(arranged as per membership date)

شركات الأوراق المالية الأعضاء في بورصة فلسطين
(مرتبة حسب تاريخ العضوية)

United Securities	www.united.ps	المتحدة للأوراق المالية
Al-Watanieh Securities	www.alwatanieh.ps	الوطنية للأوراق المالية
Global Securities	www.gsc.ps	العالمية للأوراق المالية
Sahem Trading & Investment	www.sahem-inv.com	سهم للاستثمار والأوراق المالية
Lotus Financial Investments	www.lotus-invest.ps	لوتس للاستثمارات المالية
Al-Wasata Securities	www.alwasata.ps	الوساطة للأوراق المالية
Al Arabi Investment Group	www.abinvest.ps	العربي جروب للاستثمار
Target Jordan Palestine Securities	www.tips.ps	الهدف الأردن فلسطين للأوراق المالية

الملاحق Appendices



النشاط الإجمالي لشهر آب 2012

Total monthly trading activity for August 2012

Company	عدد الأسهم المتداولة # Volume #	قيمة الأسهم المتداولة (\$) Value (US\$)	عدد الصفقات No. of transactions	القيمة السوقية Market Cap (US\$)	عدد أيام التداول No. of trading sessions	العملة Currency	الرمز Symbol	الشركة
AL-Wataniah Towers	5,601	5,943	3	11,330,000	2	US\$	ABRAJ	أبراج الوطنية
Arab Hotels	6,854	6,113	9	22,214,383	5	JOD	AHC	المؤسسة العربية لل فنادق
Arab Islamic Bank	90,462	68,643	56	36,707,813	13	US\$	AIB	البنك الإسلامي العربي
Ahliea Insurance Group *	85,956	18,741	54	8,800,000	14	US\$	AIG	المجموعة الأهلية للتأمين*
Alrafah Microfinance Bank	597,242	489,287	71	32,800,000	18	US\$	AMB	بنك الرفاه لتمويل المشاريع الصغيرة
Arab Paints Products	0	0	0	5,627,644	0	JOD	APC	العربية لصناعة الدهانات
Al- Aqariya Trading Investment	56,788	60,486	24	4,913,329	3	JOD	AQARIYA	العقارية التجارية للاستثمار
Arab Investors	600	594	2	9,598,977	1	JOD	ARAB	المستثمرون العرب
The Arab Real Estate Establishment.	750	435	6	602,257	6	JOD	ARE	المؤسسة العقارية العربية
Palestine Poultry	0	0	0	29,571,786	0	JOD	AZIZA	دواجن فلسطين
Bank Of Palestine	772,731	2,010,892	329	345,720,000	19	US\$	BOP	بنك فلسطين
Birzeit Pharmaceuticals	29,959	110,184	29	48,006,645	11	JOD	BPC	بير زيت للأدوية
Alshark Electrode Company	506	1,392	1	2,062,764	1	JOD	ELECTRODE	مصنع الشرىق للالكترود
GLOBALCOM Telecommunications**	260,556	76,056	60	2,830,986	3	US\$	GCOM	جلوبال كوم للاتصالات**
Golden Wheat Mills	26,777	29,843	38	15,655,851	12	JOD	GMC	مطاحن القمح الذهبي
Global United Insurance	13,930	13,934	9	5,775,000	5	US\$	GUI	العالمية المتحدة للتأمين
Grand Park Hotel & Resorts**	0	0	0	4,795,486	0	JOD	HOTEL	جراند بارك للفنادق والاستجمام**
Palestine Islamic Bank	207,510	170,231	69	39,152,932	17	US\$	ISBK	البنك الإسلامي الفلسطيني
Jerusalem Cigarette	33,444	50,919	39	15,655,851	13	JOD	JCC	سجاير القدس
Jerusalem Pharmaceutical	8,626	48,563	15	33,850,488	7	JOD	JPH	القدس للمستحضرات الطبية
Jerusalem Real Estate Investment	0	0	0	8,500,000	0	US\$	JREI	القدس للاستثمارات العقارية
Palestine Plastic Industrial	102,192	44,559	18	2,961,918	6	JOD	LADAEN	فلسطين لصناعات اللدائن
AL Mashriq Insurance**	0	0	0	2,496,000	0	US\$	MIC	المشرق للتأمين**
National Aluminum & profile	0	0	0	9,342,735	0	JOD	NAPCO	الوطنية لصناعة الألمنيوم والبروفيلات
The National Carton Industry	485,922	291,504	17	3,000,000	2	US\$	NCI	الوطنية لصناعة الكرتون
National Insurance	45,054	147,117	22	38,400,000	9	US\$	NIC	التأمين الوطنية
Nablus Surgical Center	500	797	1	5,064,779	1	JOD	NSC	مركز نابلس الجراحي التخصصي

Company	عدد الاسهم المتداولة # Volume #	قيمة الاسهم المتداولة (\$) Value (US\$)	عدد الصفقات No. of transactions	القيمة السوقية Market Cap (US\$)	عدد أيام التداول No. of trading sessions	العملة Currency	الرمز Symbol	الشركة
Palestine Development & Investment	1,068,363	960,318	362	225,000,000	19	US\$	PADICO	فلسطين للتنمية والاستثمار (باديكو)
PALAQAR For Real Estate DEV.& Management	0	0	0	3,510,576	0	JOD	PALAQAR	بال عقار لتطوير وإدارة وتشغيل العقارات
Palestine Telecommunication	478,423	3,152,064	514	853,984,343	19	JOD	PALTEL	الاتصالات الفلسطينية
Palestine Commercial Bank	3,000	2,280	1	22,819,803	1	US\$	PCB	البنك التجاري الفلسطيني
Palestine Electric	66,527	85,515	123	79,800,000	16	US\$	PEC	الفلسطينية للكهرباء
Palestine Investment Bank	10,731	9,429	5	46,640,000	2	US\$	PIBC	بنك الاستثمار الفلسطيني
Palestine Insurance	0	0	0	7,050,000	0	US\$	PICO	فلسطين للتأمين
Palestine Investment & Development	129,572	182,753	7	6,827,106	4	JOD	PID	الفلسطينية للاستثمار والإماء
Palestine Industrial Investment	64,163	113,842	58	32,528,203	10	JOD	PIIC	فلسطين للاستثمار الصناعي
Arab Palestinian Shopping Centers	0	0	0	6,022,566	0	JOD	PLAZA	العربية الفلسطينية لمراكز التسوق
Palestine mortgage & Housing Corporation	0	0	0	21,000,000	0	US\$	PMHC	فلسطين لتمويل الرهن العقاري
Palestine Real Estate Investment	56,758	53,455	48	61,154,419	10	JOD	PRICO	فلسطين للاستثمار العقاري
Palestine Securities Exchange	0	0	0	50,000,000	0	US\$	PSE	سوق فلسطين للأوراق المالية
Quds Bank	3,700	3,267	4	45,500,000	2	US\$	QUDS	بنك القدس
The Ramallah Summer Resorts	4,099	16,477	5	12,059,236	3	JOD	RSR	مصايف رام الله
Al-Takaful Palestinian Insurance	83,459	84,445	20	8,585,000	9	US\$	TIC	التكافل الفلسطينية للتأمين
Trust International Insurance	1,733	4,852	1	28,000,000	1	US\$	TRUST	ترست العالمية للتأمين
Union Construction And Investment	51,197	32,912	83	21,120,000	16	US\$	UCI	الاتحاد للإعمار والاستثمار
The Vegetable Oil Industries	5,643	28,741	5	20,592,380	4	JOD	VOIC	مصانع الزيوت النباتية
Palestinian for Distribution & Logistics Services	15,696	18,817	64	7,792,664	17	JOD	WASSEL	الفلسطينية للتوزيع والخدمات اللوجستية
Wataniya Palestine Mobile Telecommunications	169,816	191,605	159	294,120,000	19	US\$	WATANIYA	موبايل الوطنية الفلسطينية للاتصالات
Total	5,044,840	8,587,006	2,331	2,599,543,919				

* Par value 0.25 US\$
** Symbol is suspended

* القيمة الاسمية للسهم 0.25 US\$
** سهم الشركة موقوف عن التداول

أسعار أسهم الشركات لشهر آب 2012 Companies trading prices for August 2012

Company	أدنى سعر Lowest price	أعلى سعر Highest price	نسبة التغيير % Change %	سعر الإغلاق السابق Previous closing price	سعر الإغلاق Closing Price	العملة Currency	الرمز Symbol	الشركة
AL-Wataniah Towers	1.03	1.08	(-4.63)	1.08	1.03	US\$	ABRAJ	أبراج الوطنية
Arab Hotels	0.62	0.69	(-12.50)	0.72	0.63	JOD	AHC	المؤسسة العربية للفنادق
Arab Islamic Bank	0.73	0.80	2.67	0.75	0.77	US\$	AIB	البنك الإسلامي العربي
Ahliea Insurance Group *	0.21	0.23	(-4.35)	0.23	0.22	US\$	AIG	المجموعة الأهلية للتأمين*
Alrafah Microfinance Bank	0.78	0.83	(-1.20)	0.83	0.82	US\$	AMB	بنك الرفاه لتمويل المشاريع الصغيرة
Arab Paints Products	--	--	--	2.66	2.66	JOD	APC	العربية لصناعة الدهانات
Al- Aqariya Trading Investment	0.70	0.79	3.95	0.76	0.79	JOD	AQARIYA	العقارية التجارية للاستثمار
Arab Investors	0.70	0.72	2.86	0.70	0.72	JOD	ARAB	المستثمرون العرب
The Arab Real Estate Establishment.	0.38	0.45	18.42	0.38	0.45	JOD	ARE	المؤسسة العقارية العربية
Palestine Poultry	--	--	--	1.56	1.56	JOD	AZIZA	دواجن فلسطين
Bank Of Palestine	2.58	2.68	(-1.15)	2.61	2.58	US\$	BOP	بنك فلسطين
Birzeit Pharmaceuticals	2.60	2.68	0	2.60	2.60	JOD	BPC	بير زيت للأدوية
Alshark Electrode Company	1.95	1.95	2.63	1.90	1.95	JOD	ELECTRODE	مصنع الشرق للالكترود
GLOBALCOM Telecommunications**	0.29	0.31	(-6.45)	0.31	0.29	US\$	GCOM	جلوبال كوم للاتصالات**
Golden Wheat Mills	0.72	0.81	(-5.13)	0.78	0.74	JOD	GMC	مطاحن القمح الذهبي
Global United Insurance	1.00	1.05	5.00	1.00	1.05	US\$	GUI	العالمية المتحدة للتأمين
Grand Park Hotel & Resorts**	--	--	--	--	--	JOD	HOTEL	جراند بارك للفنادق** والاستجمام
Palestine Islamic Bank	0.80	0.84	2.47	0.81	0.83	US\$	ISBK	البنك الإسلامي الفلسطيني
Jerusalem Cigarette	1.04	1.11	1.83	1.09	1.11	JOD	JCC	سجاير القدس
Jerusalem Pharmaceutical	3.97	4.00	(-0.74)	4.03	4.00	JOD	JPH	القدس للمستحضرات الطبية
Jerusalem Real Estate Investment	--	--	--	0.85	0.85	US\$	JREI	القدس للاستثمارات العقارية
Palestine Plastic Industrial	0.30	0.31	(-6.25)	0.32	0.30	JOD	LADAEN	فلسطين لصناعات اللدائن
AL Mashriq Insurance **	--	--	--	0.48	0.48	US\$	MIC	المشرق للتأمين**
National Aluminum & profile	--	--	--	0.96	0.96	JOD	NAPCO	الوطنية لصناعة الألمنيوم والبروفيلات
The National Carton Industry	0.58	0.60	3.45	0.58	0.60	US\$	NCI	الوطنية لصناعة الكرتون
National Insurance	3.20	3.36	(-3.03)	3.30	3.20	US\$	NIC	التأمين الوطنية
Nablus Surgical Center	1.13	1.13	0	1.13	1.13	JOD	NSC	مركز نابلس الجراحي التخصصي
Palestine Development & Investment Ltd.	0.87	0.92	(-1.10)	0.91	0.90	US\$	PADICO	فلسطين للتنمية والاستثمار (باديكو)

Company	أدنى سعر Lowest price	أعلى سعر Highest price	نسبة التغيير % Change %	سعر الإغلاق السابق Previous closing price	سعر الإغلاق Closing Price	العملة Curren- cy	الرمز Symbol	الشركة
PALAQAR For Real Estate DEV.& Management	--	--	--	0.99	0.99	JOD	PALAQAR	بال عقار لتطوير وإدارة وتشغيل العقارات
Palestine Telecommunication	4.59	4.86	(-5.35)	4.86	4.60	JOD	PALTEL	الاتصالات الفلسطينية
Palestine Commercial Bank	0.76	0.76	(-3.80)	0.79	0.76	US\$	PCB	البنك التجاري الفلسطيني
Palestine Electric	1.24	1.33	6.40	1.25	1.33	US\$	PEC	الفلسطينية للكهرباء
Palestine Investment Bank	0.86	0.88	2.33	0.86	0.88	US\$	PIBC	بنك الاستثمار الفلسطيني
Palestine Insurance	--	--	--	1.41	1.41	US\$	PICO	فلسطين للتأمين
Palestine Investment & Development	1.00	1.00	0	1.00	1.00	JOD	PID	الفلسطينية للاستثمار والإنماء
Palestine Industrial Investment	1.22	1.30	(-3.91)	1.28	1.23	JOD	PIIC	فلسطين للاستثمار الصناعي
Arab Palestinian Shopping Centers	--	--	--	0.61	0.61	JOD	PLAZA	العربية الفلسطينية لمراكز التسوق
Palestine mortgage & Housing Corporation	--	--	--	1.05	1.05	US\$	PMHC	فلسطين لتمويل الرهن العقاري
Palestine Real Estate Investment	0.66	0.69	(-2.86)	0.70	0.68	JOD	PRICO	فلسطين للاستثمار العقاري
Palestine Securities Exchange	--	--	--	5.00	5.00	US\$	PSE	سوق فلسطين للأوراق المالية
Quds Bank	0.88	0.91	0	0.91	0.91	US\$	QUDS	بنك القدس
The Ramallah Summer Resorts	2.80	2.88	3.64	2.75	2.85	JOD	RSR	مصايف رام الله
Al-Takaful Palestinian Insurance	1.00	1.04	1.00	1.00	1.01	US\$	TIC	التكافل الفلسطينية للتأمين
Trust International Insurance	2.80	2.80	(-1.06)	2.83	2.80	US\$	TRUST	ترست العالمية للتأمين
Union Construction And Investment	0.61	0.67	8.20	0.61	0.66	US\$	UCI	الاتحاد للإعمار والاستثمار
The Vegetable Oil Industries	3.60	3.70	(-2.14)	3.73	3.65	JOD	VOIC	مصانع الزيوت النباتية
Palestinian for Distribution & Logistics Services	0.85	0.85	0	0.85	0.85	JOD	WASSEL	الفلسطينية للتوزيع والخدمات اللوجستية
Wataniya Palestine Mobile Telecommunications	1.10	1.15	0.88	1.13	1.14	US\$	WATANIYA	موبايل الوطنية الفلسطينية للاتصالات

* Par value 0.25 US\$
** Symbol is suspended

* القيمة الاسمية للسهم 0.25 US\$
** سهم الشركة موقوف عن التداول

نشاط التداول الشهري الإجمالي للسوق للعامين 2011-2012
Total Monthly Trading activity for years 2011-2012

الشهر	عدد الأسهم المتداولة	قيمة الأسهم المتداولة	المعدل اليومي لقيمة الأسهم المتداولة	عدد جلسات التداول	عدد الصفقات	القيمة السوقية	مؤشر القدس	التغير الشهري		
Month	Volume	Value (US\$)	Daily Average Turnover Value (US\$)	No. of trading sessions	No. of transactions	Market Capitalization (US\$)	Al-Quds Index	Monthly Change (%)		
2010	Total 2010	230,516,370	451,208,529	1,812,082	249	82,625	2,449,901,545	Annual Growth	-0.69	
January	كانون ثاني	17,631,367	28,155,670	1,279,803	22	6,508	2,765,731,635	489.50	-0.02%	
February	شباط	15,102,291	27,839,776	1,465,251	19	5,301	2,731,778,278	482.16	-1.50%	
March	آذار	16,550,519	30,614,284	1,331,056	23	8,249	2,814,959,352	497.67	3.22%	
April	نيسان	22,622,077	42,312,503	2,115,625	20	8,436	2,844,748,425	496.25	-0.29%	
May	أيار	34,567,141	61,246,680	2,783,940	22	6,729	2,855,732,148	498.80	0.51%	
June	حزيران	14,452,947	32,828,404	1,563,257	21	4,996	2,814,420,639	492.71	-1.22%	
2011	July	تموز	11,190,912	22,113,136	1,053,006	21	4,224	2,828,245,657	494.77	0.42%
August	آب	5,870,616	10,457,852	497,993	21	3,189	2,821,807,977	491.03	-0.76%	
September	أيلول	7,668,070	15,712,941	785,647	20	3,764	2,801,337,724	488.20	-0.58%	
October	تشرين أول	16,699,936	34,598,702	1,572,668	22	3,842	2,727,472,678	474.71	-2.76%	
November	تشرين ثاني	5,559,622	12,742,037	749,532	17	2,812	2,704,248,039	471.77	-0.62%	
December	كانون أول	16,628,877	47,026,230	2,351,312	20	3,878	2,782,469,900	476.93	1.09%	
	Total 2011	184,544,375	365,648,216	1,474,388	248	61,928	2,782,469,900	Annual Growth	-2.59%	
2012	January	كانون ثاني	18,069,722	31,484,886	1,431,131	22	3,694	2,779,392,262	476.18	-0.16%
February	شباط	13,897,427	25,944,039	1,235,430	21	4,244	2,809,886,028	482.22	1.27%	
March	آذار	15,362,088	38,317,246	1,915,862	20	3,723	2,834,242,311	486.71	0.93%	
April	نيسان	13,656,169	31,276,714	1,421,669	22	3,925	2,785,237,755	467.41	-3.97%	
May	أيار	14,336,822	26,286,080	1,194,822	22	3,800	2,694,128,664	449.74	-3.78%	
June	حزيران	12,141,053	16,773,881	882,836	19	3,121	2,658,405,820	444.00	-1.28%	
July	تموز	5,444,270	7,824,878	340,212	23	3,003	2,637,626,349	442.27	-0.39%	
August	آب	5,044,840	8,587,006	451,948	19	2,331	2,599,543,919	432.42	-2.23%	
	Total 2012*	97,952,391	186,494,731	1,110,088	168	27,841	2,599,543,919	YTD Growth	-9.33%	

*Till 31/08/2012

* لغاية 2012/08/31

النشاط السنوي الإجمالي للبورصة للفترة 1997 - 2012

Total yearly activity from 1997 to 2012

التغير السنوي في مؤشر القدس (%)	مؤشر القدس	القيمة السوقية	المعدل اليومي لعدد الصفقات	المعدل اليومي لقيمة الأسهم المتداولة	المعدل اليومي لعدد الأسهم المتداولة #	عدد الصفقات	قيمة الأسهم المتداولة	عدد الأسهم المتداولة #	عدد جلسات التداول	السنة
AI - Quds Index yearly growth (%)	AI - Quds Index	Market Capitalization (US\$)	Daily average turnover transactions	Daily average turnover Value (US \$)	Daily average turnover Volume	No. of transactions	Value (US\$)	Volume	No. of trading Sessions	Year
39.13%	139.13	510,036,142	30	381,531	151,523	1,957	25,181,030	10,000,526	66	1997
11.39%	154.98	600,496,739	76	685,316	167,468	7,639	68,531,587	16,746,845	100	1998
52.77%	236.76	735,936,934	73	1,028,029	471,867	10,625	150,092,262	68,788,626	146	1999
-12.31%	207.62	768,190,283	95	895,564	442,422	20,143	188,964,084	93,190,283	211	2000
-6.08%	195.00	727,270,525	51	462,708	207,805	8,205	74,496,050	33,424,798	161	2001
-22.48%	151.16	581,826,876	46	450,817	186,669	4,579	45,081,693	18,663,494	100	2002
18.95%	179.81	655,463,931	47	261,349	180,945	10,552	58,280,758	40,304,432	223	2003
54.36%	277.56	1,096,525,380	112	821,954	424,766	27,296	200,556,709	103,642,845	244	2004
306.61%	1128.59	4,457,227,305	678	8,521,050	1,502,306	166,807	2,096,178,223	369,567,295	246	2005
-46.39%	605.00	2,728,811,088	633	4,484,739	935,670	150,592	1,067,367,951	222,689,351	238	2006
-12.85%	527.26	2,474,679,018	346	3,280,117	350,071,2	157,300	813,469,090	299,422,814	248	2007
-16.23%	441.66	2,123,057,098	624	4,857,394	1,390,036	152,319	1,185,204,211	339,168,807	244	2008
11.62%	493.00	2,375,366,531	361	2,034,120	971,046	88,838	500,393,398	238,877,373	246	2009
-0.69%	489.60	2,449,901,545	331	1,812,082	925,768	82,625	451,208,529	230,516,370	249	2010
-2.59%	476.93	2,782,469,900	250	1,474,388	744,131	61,928	365,648,216	184,544,375	248	2011
-9.33%	432.42	2,599,543,919	166	1,110,088	583,050	27,841	186,494,731	97,952,391	168	2012*
Total						979,246	7,477,148,522	2,367,500,625	3,138	المجموع

*Till 31/08/2012

* لغاية 2012/08/31